

FACTEURS DE CONVERSION

NOM DE L'OBSERVATEUR	INSTRUMENT DE MESURE	NUMÉRO DE MARÉE DE L'OBSERVATEUR	PAGE SUR
Toutes les rubriques de cette section doivent être complétées.	<i>ex. : pied à coulisse aluminium 1,5 m CPS</i>	<i>ex. : JM 97-03</i>	Nous sommes à la page 7 → 7 → 19
NOM DU NAVIRE	MARQUE, MODÈLE ET CAPACITÉ DES BALANCES	À ne pas oublier !	Au total, 19 formulaires GEN-4 sont utilisés pour cette marée.
	<i>ex. : balance ressort cadran Salzer 100 kg</i>		

DÉTAIL DES POIDS ET MESURES RELEVÉS

N° FILAGE	HEURE DU BORD	N° ÉTIQUETTE	CODE ESPÈCES	LONGUEUR (en cm)						POIDS (en kg)				Humide nageoires	POIDS TRANSFORMÉ		POIDS DÉBARQUÉ		COMMENTAIRES
				UF	US	LF	PF	PS	TL	ENTIER	TÊTE	QUEUE	Viscères		(kg.)	CODE	(kg.)	CODE	
# 2	1720	3	BET	152	104	150	124	80	164	NM	-	2	4	-	72	GG	70	GG	stored dry
# 2	1805	4	LMA	215	155	195	163	88	226	NM	21	-	5	18	98	GT	95	GT	make retained

N° filage

Notez le numéro correct (filage n°1, 2, etc.). Il n'est pas nécessaire de prendre un formulaire différent pour chaque filage, mais veillez à noter le bon numéro à chaque ligne.

Vous trouverez le numéro de filage dans la partie supérieure des formulaires PS-3 et LL-4.

Heure du bord et Code espèce :

Reportez les informations exactes figurant sur le formulaire LL-4 (Échantillonnage des captures) à bord d'un palangrier ; et l'heure du filage et les espèces du formulaire PS-3 (Détails du filage) à bord d'un sennet.

Si vous utilisez un formulaire GEN-4 et non un formulaire LL-4, (voir * ci-dessous), notez le sexe dans la rubrique « Commentaires ».

N° étiquette

Si vous ne pouvez pas peser le poisson **entier** ou **transformé** pendant la marée, placez une étiquette dans la gueule ou la cavité abdominale du poisson.

De retour à terre, notez le poids du poisson **débarqué**.

Si vous pouvez relever le poids transformé à bord, insérez quand même une étiquette et notez ensuite le **poids débarqué** (poids enregistré au moment du débarquement des captures). Cette deuxième mesure de poids permet de détecter une éventuelle perte de poids pendant l'entreposage.

Les codes longueur indiquent la partie de l'animal réellement mesurée.

Code Description

UF - de la mâchoire supérieure à la fourche caudale
 US - de la mâchoire supérieure à la 2e nageoire dorsale
 LF - mâchoire inférieure à la fourche
 PF - nageoire pectorale à la fourche
 PS - nageoire pectorale à la 2e dorsale
 TL - longueur totale (requins)

Pour les nageoires pectorales et les deuxièmes dorsales, on arrête la mesure au point le plus proche de la tête, au niveau de l'insertion des nageoires.

Relevez UF, US et PS, pour les thons.
 LF, PF et PS pour les poissons à rostre.

Poids

si <10 kg, notez le poids à 500 grammes près (arrondissez au kilo entier le plus proche).

si >10kg, notez le poids à 1 kg près.

Thons : pour relever le poids entier, rajoutez les branchies et les viscères ôtés.

Poissons à rostre : pour relever le poids entier, rajoutez les branchies et les viscères ôtés.

'NM' -S'il était possible de mesurer mais vous n'avez pas obtenu le poids.
 '-'-s'il n'a pas été supprimé, il n'a donc pas pu être

Humide nageoires

Requins: si les nageoires ont été retirées pour le séchage, collecter le poids agrégé de toutes les nageoires à l'état frais, c'est-à-dire avant le séchage

Les codes poids

nous renseignent sur l'état du poisson au moment de la pesée.

À ne pas confondre avec le code emb/rej, qui décrit l'état final du poisson.

Code Description

WW - Poids entier
 GG - Éviscéré, sans branchies
 GT - Éviscéré et étêté
 - Éviscéré, équeuté et sans branchies
 GX
 GO - Éviscéré, étêté, équeuté
 NM - Éviscéré uniquement (avec branchies)

Vous pouvez utiliser un même formulaire GEN-4 pour noter des informations sur plusieurs filages distincts (voir colonne de gauche - n° de filage).
 Attention : notez vos données avec un maximum de précision.

Il n'est toutefois pas nécessaire de recueillir ces informations pour toutes les captures. En général, la collecte de ces données supplémentaires est réservée aux observateurs les plus expérimentés. Vous remplirez ce formulaire uniquement si vous pouvez réunir les données nécessaires avec facilité et précision, sans que cela gêne la collecte d'autres données importantes.

* Lorsque la mission d'observation est particulièrement difficile, il se peut qu'on vous demande, ou que vous décidiez, d'interrompre temporairement vos activités d'échantillonnage pour vous consacrer à la collecte de données relatives aux facteurs de conversion sur le formulaire GEN-4. Dans ce cas, vous ne devez pas utiliser le formulaire d'échantillonnage des captures. Vous noterez le sexe du poisson dans la rubrique « Commentaires » du formulaire GEN-4.